

# Application for Transfer of Market Stall Tenancy

| То:   | District Secretary,<br>Food and Environmental Hygiene Department | District Environmental Hygiene Office, |
|-------|--|--|
| I. P  | articulars of Stall  |  |
| (1)   | Name of Market:  |  |
| (2)   | Stall No.:   |  |
| (3)   | Expiry Date of the Stall Tenancy:                                |  |
| II. I | Particulars of Applicants  |  |
| (A)   | Stall Tenant   |  |
| (1)   | Name of Tenant: (Chinese)  | 先生/女士*                                 |
|       | (English) Mr/Ms*   |  |
| (2)   | Hong Kong Identity Card/Passport* No.:                           |  |
| (3)   | Correspondence Address:  |  |
|       |  |  |
| (4)   | Contact Telephone No.:   |  |
| (5)   | Relationship with the Proposed Transferee stated a               | at Part (B) below:                     |

<sup>\*</sup> Please deleted as appropriate.

I hereby apply for the transfer of the tenancy of the above stall to the proposed transferee stated at Part B of this application form, and agree to the termination of the tenancy agreement signed between the Food and Environmental Hygiene Department (FEHD) and I in respect of the above stall on or after the date FEHD approves this application for tenancy transfer.

I hereby declare that:

- (a) To the best of my knowledge and belief, the information given in this application form is true and correct, and I have not withheld any information required to be provided herein;
- (b) I clearly understand that I shall exercise and perform all rights and obligations as the tenant of the above stall on or before the date FEHD approves this application for tenancy transfer. If the tenancy of the above stall expires before the granting of approval for this application, I shall renew the stall tenancy. Otherwise, this application will not be further processed; and
- (c) I have read and fully understood the Statement of Purposes for Collection of Personal Data in connection with this application. Should I propose any subsequent change to this application, I shall notify FEHD and the proposed transferee in writing.

Date (dd/mm/yyyy)

Signature of Stall Tenant

| <b>(B)</b> | Proposed T  | ransfer    | ee <sup>(Note 1)</sup>                                  |          |
|------------|---|------------|---|----------|
| (1)        | Name of Pro   | oposed 7   | Transferee: (Chinese)                                   | _ 先生/女士* |
|            |   |            | (English) Mr/Ms*  |          |
| (2)        | Hong Kong   | Identity   | / Card/Passport* No.:                                   |          |
| (3)        | Correspond  | ence Ad    | dress:  |          |
| (4)        |   |            | No.:  |          |
| (5)        | ) Relationship with the Tenant stated at Part (A) above:            |            |   |          |
| (6)        | Copies of the following Supporting Documents are enclosed (Note 2): |            |   |          |
|            |   |            |   |          |
| (7)        | Does the Pr<br>No   |            | Transferee hold a Hawker Licence issued by FEHD?        |          |
|            | Yes. If yes, please specify:  |            |   |          |
|            |   | (i)        | Category of the Hawker Licence:                         |          |
|            |   | (ii)       | Expiry Date of the Hawker Licence:                      |          |
|            |   | (iii)      | Will the Proposed Transferee Surrender the Hawker Licen | ce?      |
|            |   |            | Yes   |          |
|            |   |            | No  |          |
| * P        | lease deleted as  | s appropri | ate.  |          |
| D P        | lease tick the ap   | opropriate | box(es).  |          |

Note 1: The proposed transferee must have reached the age of 18 and be ordinarily resident in Hong Kong. [For the definition of "an ordinarily resident in Hong Kong", please refer to Section 2 of the Immigration Ordinance (Cap. 115)]. Note 2: Personal data owner may choose to present the original identity documents to the case officer in the relevant FEHD office in person for verification of identity.

I hereby declare that:

- (a) To the best of my knowledge and belief, the information given in this application form is true and correct, and I have not withheld any information required to be provided herein;
- (b) I am/am not\* a holder of a valid hawker licence issued by FEHD. If this application is approved, I shall cancel my current hawker licence (if any);
- (c) I clearly understand that if this application is approved, I shall sign a new tenancy agreement in respect of the stall concerned with FEHD;
- (d) I have read and fully understood the Statement of Purposes for Collection of Personal Data in connection with this application. Should I propose any subsequent change to this application, I shall notify FEHD and the proposed transferee in writing; and
- (e) I understand that succession or transfer of tenancy will not be allowed in the new tenancy agreement. (*Added in 12/2021*)

Date (dd/mm/yyyy)

Signature of Proposed Transferee

\* Please deleted as appropriate.

# Collection of Personal Data in Connection with Application for Transfer of Market Stall Tenancy (in accordance with Personal Data (Privacy) Ordinance) <u>Statement of Purpose</u>

## PURPOSE OF COLLECTION

1. The personal data provided by means of this form will be used by the Food and Environmental Hygiene Department (FEHD) for the following purposes-

- (a) Consideration of matters relating to applications for transfer of market stall tenancy;
- (b) Processing of matters relating to (a) above, including but not limited to compilation of records and preparation of tenancy agreement after approval of the application;
- (c) Facilitating communication among staff of FEHD, market management contractor and you; and
- (d) Disclosing the data to, if necessary, the Centre for Food Safety of FEHD in accordance with the Food Safety Ordinance. [Only confines to market stalls for selling foods]

2. The provision of personal data is voluntary. However, if you do not provide sufficient information, we may not be able to process your application for transfer of the tenancy.

# CLASSES OF TRANSFEREES RECEIVING THE DATA

3. The personal data provided may be disclosed to other Government departments and agencies for the purposes mentioned in paragraph 1 above. The personal data may also be disclosed to other Government departments for law enforcement purposes.

## ACCESS TO PERSONAL DATA

4. You have a right to request access to and correction of your personal data as provided for in Sections 18 and 22 and Principle 6 of Schedule 1 of the Personal Data (Privacy) Ordinance. Your right of access includes the right to obtain a copy of your personal data provided by means of this form. A fee may be imposed for complying with a data access request.

## **ENQUIRIES**

5. Enquiries concerning the personal data collected by means of this form, including the making of access and corrections, should be addressed to-

|              | Office   | Address   | Tel. No.  | Fax No.   |
|--------------|--|---|-----------|-----------|
| Hong<br>Kong | Central/Western District<br>Environmental Hygiene Office | 10/F, Sheung Wan Municipal Services Building,<br>345 Queen's Road Central, Hong Kong      | 2545 0506 | 2851 7653 |
| &<br>Islands | Eastern District<br>Environmental Hygiene Office         | 3/F, Quarry Bay Municipal Services Building, 38<br>Quarry Bay Street, Hong Kong           | 3103 7041 | 2565 8203 |
|              | Southern District<br>Environmental Hygiene Office        | 4/F, Aberdeen Municipal Services Building,<br>203 Aberdeen Main Road, Hong Kong           | 2903 0411 | 2873 1608 |
|              | Wan Chai District<br>Environmental Hygiene Office        | 7/F, Lockhart Road Municipal Services Building,<br>225 Hennessy Road, Wan Chai, Hong Kong | 2879 5760 | 2519 6884 |
|              | Islands District<br>Environmental Hygiene Office         | 6/F, Harbour Building, 38 Pier Road,<br>Central, Hong Kong                                | 2852 3215 | 2545 2964 |

|         | Office  | Address   | Tel. No.  | Fax No.   |
|---------|---|---|-----------|-----------|
| Kowloon | Kowloon City District<br>Environmental Hygiene Office | Level 7, Shui Wo Street Municipal Services<br>Building, 9 Shui Wo Street, Kwun Tong,<br>Kowloon         | 2715 4608 | 2761 0718 |
|         | Kwun Tong District<br>Environmental Hygiene Office    | Level 7, Shui Wo Street Municipal Services<br>Building, 9 Shui Wo Street, Kwun Tong,<br>Kowloon         | 3102 7373 | 2343 6734 |
|         | Mong Kok District<br>Environmental Hygiene Office     | 6/F & 7/F, Fa Yuen Street Municipal Services<br>Building, 123A Fa Yuen Street, Mong Kok,<br>Kowloon     | 2749 3627 | 2391 5572 |
|         | Sham Shui Po District<br>Environmental Hygiene Office | 8/F-10/F, Un Chau Street Municipal Services<br>Building, 59-63 Un Chau Street, Sham Shui Po,<br>Kowloon | 2748 6943 | 2748 6937 |
|         | Wong Tai Sin District<br>Environmental Hygiene Office | 3/F, Tai Shing Street Market Building,<br>121 Choi Hung Road, Wong Tai Sin, Kowloon                     | 2997 9005 | 2351 5710 |
|         | Yau Tsim District<br>Environmental Hygiene Office     | 3/F & 4/F, Kwun Chung Municipal Services<br>Building, 17 Bowring Street, Yau Ma Tei,<br>Kowloon         | 2302 1301 | 2735 5955 |

|                    | Office  | Address   | Tel. No.  | Fax No.   |
|--------------------|---|---|-----------|-----------|
| New<br>Territories | Sha Tin District<br>Environmental Hygiene Office    | Unit 1201-1207, 1220-1221, 12/F, Tower 1,<br>Grand Central Plaza, 138 Rural Committee Road,<br>Sha Tin, New Territories | 2634 0136 | 2634 0442 |
|                    | Tai Po District<br>Environmental Hygiene Office     | 3/F, Tai Po Complex,<br>8 Heung Sze Wui Street, Tai Po, New Territories   | 3183 9119 | 2650 1171 |
|                    | North District Environmental<br>Hygiene Office      | 4/F, Shek Wu Hui Municipal Services Building,<br>13 Chi Cheong Road, Sheung Shui,<br>New Territories                    | 2679 2815 | 2679 5695 |
|                    | Sai Kung District<br>Environmental Hygiene Office   | 8/F, Sai Kung Tseung Kwan O Government<br>Complex, 38 Pui Shing Road, Tseung Kwan O,<br>New Territories                 | 3740 5100 | 2792 9937 |
|                    | Kwai Tsing District<br>Environmental Hygiene Office | 9/F, Kwai Hing Government Offices Building,<br>166-174 Hing Fong Road, Kwai Chung,<br>New Territories                   | 2619 9482 | 2480 4023 |
|                    | Tsuen Wan District<br>Environmental Hygiene Office  | 3/F, Yeung Uk Road Municipal Services<br>Building, 45 Yeung Uk Road, Tsuen Wan,<br>New Territories                      | 2212 9735 | 2414 8809 |
|                    | Tuen Mun District<br>Environmental Hygiene Office   | 1/F & 3/F, Tuen Mun Government Offices<br>Building, 1 Tuen Hi Road, Tuen Mun,<br>New Territories                        | 2451 3113 | 2452 6559 |
|                    | Yuen Long District<br>Environmental Hygiene Office  | 2/F-5/F, Yuen Long Government Offices,<br>2 Kiu Lok Square, Yuen Long, New Territories                                  | 2920 7605 | 2477 5099 |